

# Thaggahalli

<b>APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE</b> सहायता हेतु आवेदन प्रारूप		<b>(Healthcare)</b> (स्वास्थ्य देखभाल)	 Koshika foundation Building block of life	
APPLICATION NO.: आवेदन संख्या :	N/1121/1518		APPLICATION DATE: आवेदन तिथी : 2/11/21	
NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम	N. Ninguiiah		AGE-YEARS आयु-वर्ष	SEX लिंग
FATHER'S/SPOUSE'S NAME: पिता/कपुण्य का नाम		60 M.		
PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान स्थावासीय पता Nonge Gowdaara dodd's village kaugavulu Hohli Matwatti Tq Hamdya				
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS स्थाई आवासीय पता — Same as above.				
OCCUPATION: अवसाय	coolie		MARRIED (जिवाहित) / UNMARRIED (जिविकाहित) (Attach Proof of Income) (आय का साक्ष्य संलग्न)	
TOTAL ANNUAL INCOME: कुल वार्षिक आय	31000/-		Yes / No हाँ / नहीं	
PAN NO. स्थाई संख्या				
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): या आप आय कर दाता हैं (जो मान्य हो उस पर सही का विशेष लगाये)				
FAMILY DETAILS परिवार विवरण				
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बंध
①	Nagumma	55	F	Wife
②	Ashwina NN	27	F	Daughter
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विनिति आधार				
BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की स्थायी प्रति संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प आय वर्ष प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की स्थायी प्रति संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उपचालन कार्ड (प्रमाण पत्र की स्थायी प्रति संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof इनके अलावा साथ	
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये गये विनिति का उद्देश्य:				
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न			
①	Diagnosis	RE	cataract + cataract	
②	surgery	RE	cataract + PCICOL	
ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया है?				
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED लोगई सहायता राशी		
①	DBCS	2000/-		

**DECLARATION by APPLICANT:** आवेदक द्वारा घोषणा पत्र:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
  - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
  - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्राप्ति में दिये गये सभी विवरण मेरो जानकारी के अनुसार सत्य एवं सही है। यदि कोई विवरण एवं कथन असत्य पाया जाता है तो मेरी सहायता निरस्त की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता राखी "कोशिका फाउंडेशन", से की जा रही है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य की पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्राप्ति में भरा गया है।
- 3) मैं चुनौती करता हूँ कि जिस सहायता हेतु यह अर्थात् कोई नहीं है, उस राशि का आंशिक या संकलन किसी भूत्या धूमधारीजनक/दीमा कम्पनी से न तो लिया है और न ही अविष्य में लूँगा।

**AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)**

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

1) इस प्रपत्र पर अपने हस्ताक्षर या अंगुठे की छाप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहायता की चुनौती करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों" को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्रपत्र में घोषित है, उसे "कोशिका" एवं न्यासी, दात, याचार्या दूसरे उद्देश्य से युक्ती गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। येरे प्रपत्र का विवरण येरे इताज के पहले या बाद में जरने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" व न्यासी अधिकृत है।

2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्राप्ति है युक्त स्वतः सहायता का हकचार नहीं बनता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके न्यासीयों का निर्णय अंतिम और बाधकतारी होगा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :**

आवेदक के हस्ताक्षर या अंगुठे का निशान

**AGREEMENT by HOSPITAL (हस्ताक्षर द्वारा करार)**

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकारी, हस्ताक्षरी को भौति से सम्बद्धीयों को "कोशिका फाउंडेशन" से वित्तीय सहायता हेतु सिफारिश की जाती है, जिसे हम (हस्ताक्षर) निम्न प्रकार से आव्यय व स्वीकार करते हैं।

1) यह कि न तो वर्तमान और न ही अविष्य में वित्तीय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्रोत से डक्टर रोगी/मास्टरी में लंगे या से रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से सिफारिश/विनियोग उठाने के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा भद्र देते हुए कि है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता वित्तीय आविष्यक/सकल हेतु मन्तुर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सन्साधन से सहायता लेने का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस चुनौती में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय भद्र उठाने रोगी/मास्टरी में हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं सेना/सेनी।

2. "कोशिका फाउंडेशन" से ली गई सहायता के बहुत वित्तीय प्रकृति की है। रोगी पर हस्ताक्षर द्वारा गई संस्कृत या किये गये डपचार/प्रक्रिया का चुनाव रोगी एवं हस्ताक्षर के बीच का विवर है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिये हस्ताक्षर में रोगी के इताज सुझा और आने जाने की सारी गिर्दारी रोगी एवं हस्ताक्षर की होती और "कोशिका" की कोई भूमिका या विमोदारी इस मामले में नहीं होती।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE  
स्वीकृति के लिए संस्कृति**

Date of Surgery अंपरेशन की तारीख  2/11/21	Dr. Nagesh B N Consultant, Medical Superintendent, Cornea, Cataract & Refractive Surgery Institute, Shreyas Eye Care (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) (A unit of Shreyas Eye Care Trust) KM Bagh, Bangalore - 560041	Mr. Lakshminipathi N Manager, Outreach (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory of Shreyas Eye Care Trust (A unit of Shreyas Eye Care Trust) # 16/M, Thimmannagudlu Main Road, Bangalore - 560041
--	--	--

FOR INTERNAL USE of KOSHICA FOUNDATION

आवेदक के उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1

न्यासी हस्ताक्षर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2

न्यासी हस्ताक्षर 2